

Master SELECT ACCESS Lock

5401EURD

Wall Mount Model
Modèle à montage mural
XOXOX
XOXOX
XOXOX
XOXOX
XOXOX

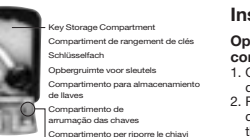
Modelo de pared
XOXOX
XOXOX
XOXOX
XOXOX

Shutter Door
Porte à persiennes
Abdeckungstür
Schuttklep
Puerta de persiana
Portas com persianas
Porta persiana
Πόρτα με περσιδες
Sjaluisdör

Release Button
Bouton de déclenchement
Freigabeknopf
Startknop
Boton de apertura

Botão dedesbloqueio
Pulsante di blocco meccanico
Κουμπι ανοσπιούσεσης
Utlasningsknapp

Mark the position of the screw holes on the surface
Marquez l'emplacement des trous des vis sur la surface
Die Bohrungslöcher für die Schrauben an der Wand markieren
Markeer op de oppervlakte de plaats van de boorgaten
Marque la posición de los agujeros para los tornillos en la pared
Marque a posição dos buracos sobre a superfície
Marcare la posizione degli orifici delle viti sulla superficie
Βάλτε ένα σημάδι των σπών για τις βίδες στην επιφάνεια.
Merk plasseringen av skruhullene på veggene



Key Storage Compartment
Compartment de rangement de clés
Schlüsselfach
Opbergruimte voor sleutels
Compartmento para armazenamento de llaves
Compartmento de arrumação das chaves
Compartmento per riporre le chiavi
Θάλαμος τοποθέτησης κλειδιών
Röm for å rydde på plass nøkkene

Reset Lever
Levier de réencenchement
Reset knopf
Reset knop
Alavanca de reposição
Leva di blocco meccanico
Μοχλός ενοτισσιούσεσης
Gjeninnstillingsarm

Instructions:

Opening the key storage compartment door

- Open shutter door to reveal the dials and the release button
- Rotate dials to the current combination (if the lock is new, the combination is set at the factory to 0-0-0-0)
- Press down on the release button to open the door

Closing the key storage compartment door

- Close compartment door
- Scramble the combination dials to lock the door and conceal your combination
- Close the shutter door

To set a new combination:

- The initial combination is set at the factory to 0-0-0-0*
- Open the compartment door (see instructions above)
 - Push the reset lever left and down. The lever remains in this position
 - Rotate dials to your desired combination
 - Push the reset lever, up and right, back to the original position
 - Close the key storage compartment door
 - Scramble the combination dials to lock the door and conceal your combination
 - Close the shutter door

Instructions:

Ouvrir la porte du coffre

- Descendez le cadre qui recouvre le cadran de la combinaison
- Composez la combinaison (si le coffre est nouveau, la combinaison est établie a 0-0-0-0)
- Pressez le bouton de libération et tirez pour ouvrir la porte

Fermer la porte

- Fermez la porte du coffre
- Brouillez la combinaison
- Relevez le cadre sur le cadran

Pour suspendre le modèle à montage mural:

- Ouvrez la porte du coffre fort
- Positionnez le coffre fort sur la surface souhaitée
- Utilisez un niveau pour vérifier si le coffre est bien en position verticale
- Marquez l'emplacement des trous pour les vis sur la surface
- Enlevez le coffre-fort
- Percez les trous
- Le cas échéant, utilisez un marteau pour placer les dispositifs d'ancrage
- Positionnez le coffre fort, insérez et serrez les vis
- Fermez la porte du compartiment, bronillez la combinaison et fermez le cadre sur le cadran

Pour programmer une nouvelle combinaison:

- La combinaison initiale est établie à 0-0-0-0*
- Ouvrez la porte du compartiment (consultez les instructions)
 - Déplacez le bouton « reset » vers la gauche et en avant
 - Composez votre combinaison secrète
 - Remettez le bouton « reset » dans sa position initiale
 - Fermez la porte
 - Brouillez la combinaison
 - Relevez le cadre sur le cadran

Schließen der Safe-Tür

- Die Tür des Safes schließen
- Die Zahlenkombination vorstellen
- Die Abdeckung wieder nach oben schieben, um die Anzeige zu verbergen

Programmierung einer neuen Zahlenkombination:

- Die anfänglich eingestellte Zahlenkombination ist 0-0-0-0*
- Die Tür des Safes öffnen (siehe „Öffnen der Safe-Tür“)
 - Den Knopf «reset» nach links und nach vorne bewegen
 - Die gewünschte Kombination einstellen
 - Den Knopf «reset» in seine ursprüngliche Position zurückstellen
 - Die Safe-Tür schließen
 - Die Zahlenkombination vorstellen
 - Die Abdeckung wieder nach oben schieben, um die Anzeige zu verbergen

Rappel:

- Le coffre peut être ouvert tant que la combinaison n'est pas brouillée.
- Laissez le cadre fermé pour augmenter la résistance aux intempéries et dissimuler les cadrans.

Bedienungsanleitung:

Öffnen der Safe-Tür

- Die Abdeckung, die Anzeige der Zahlenkombination verdeckt, nach unten schieben
- Die Zahlenkombination eingeben (bei erstmaliger Verwendung ist die Kombination 0-0-0-0)
- Auf den Freigabeknopf drücken und die Tür zum Öffnen herunterklappen

Schließen der Safe-Tür

- Die Tür des Safes schließen
- Die Zahlenkombination vorstellen
- Die Abdeckung wieder nach oben schieben, um die Anzeige zu verbergen

Programmierung einer neuen Zahlenkombination:

- Die oorspronkelijke combinatie is 0-0-0-0*
- De deur van het vak openen (zie de instructies)
 - De « reset »-knop naar links verplaatsen en uittrekken
 - Uw geheime code vormen
 - De « reset »-knop in zijn oorspronkelijke stand terugplaatsen
 - De deur sluiten
 - De combinatie verdraaien
 - Het schuifdeurtje opnieuw over de kiesschijf plaatsen

Zur Erinnerung:

- Der Safe kann nicht mehr geöffnet werden, wenn die Kombination verändert wurde.
- Die Abdeckung geschlossen lassen, um die Anzeige zu verbergen.

Instructies:

De safedeur openen

- Schuifdeurtje laten zakken dat de kiesschijf voor het vormen van de combinatie afdekt
- De combinatie vormen (wanneer het een nieuwe brandkast is, werd de combinatie op 0-0-0-0 ingesteld)
- De vrijgaveknop indrukken en trekken om de deur te openen

De deur sluiten

- De safedeur sluiten
- De combinatie verdraaien
- Het schuifdeurtje opnieuw over de kiesschijf plaatsen

Om een nieuwe combinatie te programmeren:

- De oorspronkelijke combinatie is 0-0-0-0*
- De deur van het vak openen (zie de instructies)
 - De « reset »-knop naar links verplaatsen en uittrekken
 - Uw geheime code vormen
 - De « reset »-knop in zijn oorspronkelijke stand terugplaatsen
 - De deur sluiten
 - De combinatie verdraaien
 - Het schuifdeurtje opnieuw over de kiesschijf plaatsen

Om de minisafe aan de muur op te hangen:

- De safedeur openen
- De safe op het gewenste oppervlak positioneren
- Een waterpas gebruiken om te zien of de safe wel verticaal hangt
- De positie van de schroefgaten op het oppervlak aanbrengen
- De safe verwijderen
- Desgevallend een hamer gebruiken om de verankeringen aan te brengen.
- De safe plaatsen en dan de schroeven aanbrengen en vastzetten.
- De deur van het vak sluiten, de combinatie verdraaien en het schuifdeurtje opnieuw over de kiesschijf plaatsen.

Herinnering:

- De safe mag open staan zolang de combinatie niet verdraaid is.
- Het schuifdeurtje gesloten houden om de weersbestendigheid te vergroten en de kiesschijven te verbergen.

Instrucciones:

Abrire la puerta del compartimento para almacenamiento de llaves

- Baje la puertecita que esconde el cuadrante de la combinacion
- Componga la combinacion (si la caja es nueva, la combinacion viene establecida a 0-0-0-0)
- Presione el boton de liberacion para abrir la puerta y tire de la puerta para abrirla

Cerrar la puerta:

- Cierre la puerta del compartimento
- Mezcle la combinacion para no mostrar su numero secreto
- Levante la portezuela que esconde el cuadrante

Para configurar una nueva combinacion:

- La combinacion inicial viene establecida a 0-0-0-0*
- Abra la puerta del compartimento (consulte las instrucciones anteriores)
 - Presione la palanca « reset », situada en el interior de la puerta, hacia la izquierda y hacia delante
 - Componga su combinacion secreta
 - Ponga la palanca « reset » en la posicion original
 - Cierre la puerta de la caja
 - Mezcle la combinacion para no mostrar su numero secreto
 - Levante la portezuela que esconde el cuadrante

Colgar la caja fuerte en la pared:

- Abra la puerta de la caja fuerte en la superficie deseada
- Use un nivel para verificar que la caja esta en posicion vertical
- Marque la posicion de los orificios de los tornillos en la superficie
- Retire la caja
- Perfore los orificios
- Si es necesario, use un martillo para colocar los puntos de anclaje
- Coloque la caja e inserte los tornillos
- Cierre la puerta del compartimento, mezcle la combinacion y cierre la portezuela que esconde el cuadrante

Recuerde:

- El boton de liberacion abrira el candado hasta que se mezcle la combinacion.
- Mantenga la portezuela cerrada para aumentar la resistencia a la intemperias y esconder la combinacion.

Instruções:

Abrire a porta della mini cassaforte

- Abbaixar a parte di plastica nera che nasconde la combinazione
- Comporre la combinazione (se la mini cassaforte è nuova, la combinazione viene stabilita sullo 0-0-0-0)
- Premere il tasto di liberazione e tirare per aprire la porta

Chiudere la porta

- Chiudere la porta della mini cassaforte
- Confondere la combinazione
- Rimettere la parte di plastica nera a posto

Para programar uma nova combinação:

- A combinação inicial está preestabelecida a 0-0-0-0*
- Abra a porta do compartimento (consulte as instruções)
 - Desloque o botão «reset» para a esquerda e para a frente
 - Deixe a sua combinação secreta
 - Misture a combinação
 - Feche a porta
 - Misture a combinação
 - Faça subir o quadro do quadrante

Nota:

- La mini cassaforte puo essere aperta fino che la combinazione non viene confusa.
- Lasciare la parte di plastica nera chiusa per aumentare la resistenza al mal tempo e nascondere i quadranti.

Sospendere la mini cassaforte sul muro:

- Aprire la porta della mini cassaforte
- Mettere la mini cassaforte sul pezzo di muro scelto
- Utilizzare un livello per verificare se la mini cassaforte viene messa in posizione verticale
- Segnare il posto dei buchi per le vite sul muro
- Togliere la mini cassaforte
- Forare i buchi
- All'occorrenza, utilizzare un martello per mettere i dispositivi di ancoraggio
- Mettere la mini cassaforte, inserire e fissare le vite
- Chiudere la porta dello scomparto, confondere la combinazione e chiudere la parte di plastica nera

Importante:

- O cofre pode ser aberto se a combinação não tiver sido misturada.
- Deixe o quadro fechado para aumentar a resistência às intempéries e dissimular os quadrantes.

Consiglio:

Contattare la Vostra compagnia d'assicurazione per segnalare la posa del Select Access all'esterno della Vostra casa.

Abrire a porta do cofre forte numa parede:

- Abra a porta do cofre-forte
- Posicione o cofre-forte na superficie desejada
- Utilize um nível para verificar se o cofre está na posição vertical
- Marque os pontos a furar para os parafusos na superficie
- Retire o cofre-forte
- Fure os pontos
- Se necessário, utilize um martelo para colocar os dispositivos de fixação
- Posicione o cofre-forte, insira e aperte os parafusos
- Feche a porta do compartimento, misture a combinação e feche o quadro que a cobre.

Para programar uma nova combinação:

- A combinação inicial está preestabelecida a 0-0-0-0*
- Abra a porta do compartimento (consulte as instruções)
 - Desloque o botão «reset» para a esquerda e para a frente
 - Deixe a sua combinação secreta
 - Misture a combinação
 - Feche a porta
 - Misture a combinação
 - Faça subir o quadro do quadrante

Οδηγίες:

Ανοιξτε την πόρτα του κιβωτίου

- Κατεβάστε το πλαίσιο που καλύπτει τον πίνακα του συνδυασμού.
- Σχηματίστε το συνδυασμό (εάν το κιβώτιο είναι καινούργιο, ο συνδυασμός έχει ρυθμιστεί στο 0-0-0-0).
- Πιέστε το κουμπί απελευθέρωσης και τραβήξτε για να ανοίξει η πόρτα.

Κλείσιμο της πόρτας

- Κλείστε την πόρτα του κιβωτίου
- Χαλάστε το συνδυασμό
- Τοποθετήστε ξανά το πλαίσιο στον πίνακα.

Πα να προγραμματίσετε ένα νέο συνδυασμό:

- Ο αρχικός συνδυασμός έχει βρσιτε ως 0-0-0-0.*
- Ανοιξτε την πόρτα του θαλάμου (συμβουλευτείτε τις οδηγίες).
 - Μετατοπίστε το κουμπί «επιαναφορά» (reset) προς τα αριστερά και μπροστά.
 - Σχηματίστε το μυστικό σας συνδυασμό.
 - Τοποθετήστε ξανά το κουμπί «επιαναφορά» στην αρχική του θέση.
 - Κλείστε την πόρτα.
 - Χαλάστε το συνδυασμό.
 - Τοποθετήστε ξανά το πλαίσιο στον πίνακα.

Υπενθύμιση:

- Το κιβώτιο μπορεί να είναι ανοιχτό όσο δεν έχετε χαλάσει το συνδυασμό.
- Διατηρείτε το πλαίσιο κλειστό για μεγαλύτερη αντοχή στις δύσκολες συνθήκες καθώς και για να κρύβεται ο πίνακας.

Instruksjoner:

Åpne døren på safen

- Senk rammen som dekker tallkombinasjonens nummerskive
- Slå talkombinasjonen (dersom safen er ny, står kombinasjonen på 0-0-0-0)
- Trykk på åpningsknappen og dra for å åpne døren

Lukk igjen døren

- Lukk igjen døren på safen
- Bland tallkombinasjonen
- Hev rammen på nummerskiven

For å programmere en ny tallkombinasjon:

- Den opprinnelige tallkombinasjonen står på 0-0-0-0*
- Åpne døren for rommet (se instruksjonene)
 - Flytt "reset" -knappen mot venstre og framover
 - Slå din hemmelige tallkombinasjon
 - Sett "reset" -knappen på dens opprinnelige stilling
 - Lukk igjen døren
 - Bland tallkombinasjonen
 - Hev rammen på nummerskiven

Husk:

- Safen kan åpnes så lenge tallkombinasjonen ikke er blandet.
- La rammen være lukket for å beskytte låsen mot vær og vind og skjule nummerskiven.

For å henge minisafen på en vegg:

- Åpne døren på safen.
- Plasser safen på veggen.
- Bruk et vaterpass for å sjekke at safen er helt loddrett.
- Merk plasseringen av skruhullene på veggen.
- Fjern safen.
- Bor hullene.
- Du kan eventuelt bruke en hammer for å sette inn forankringsanordningene.
- Plasser safen, sett inn og stram til skruene.
- Lukk igjen døren for rommet, bland tallkombinasjonen og lukk igjen rammen på nummerskiven.

Be sure to record your combination. Store in safe location.
N'oubliez pas d'enregistrer votre combinaison. Rangez-la dans un endroit sûr.

Merken Sie sich Ihre Kombination. Behalten Sie sic in einem sicheren Ort.
Vergeet niet Uw combinatie te noteren. Leg deze op een veilige plek.

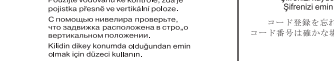
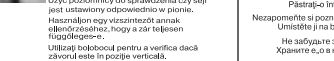
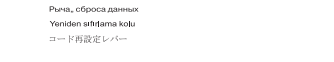
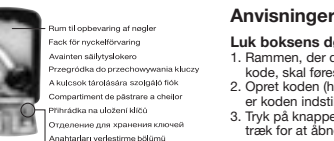
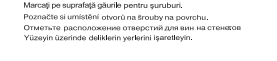
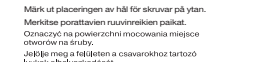
No olvide apuntar su combinación y guardela en un lugar seguro.
Non dimenticare di registrare la vostra combinazione. Riporrla in un luogo sicuro.

Não se esqueça de registrar a sua combinação. Arranjem-a bem num lugar seguro.

Μην ξεχνάτε να σημειώνετε κάπου το συνδυασμό σας. Βαλέψτε τον σε ένα ασφαλιές μέρος.
Ikke glem å notere tallkombinasjonen. Gjem den på et sikkert sted.

Master Lock

5401EURD



Anvisningar:

Luk boksens dör

- Rammen, der dækker feltet med kode, skal føres ned
- Opret koden (hvis boksen er ny, er koden indstillet på 0-0-0-0)
- Tryk knappen til frigørelse og træk for at åbne døren

Luk døren

- Luk boksens dør
- Forstyr koden
- Før rammen op over koden

For at programmere en ny kode:

Den oprindelige kode er indstillet på 0-0-0-0

- Luk rummets dør op (se anvisningerne)
- Flyt "reset" knappen til venstre og fremad.
- Opret din hemmelige kode
- Stil "reset" knappen tilbage i sin oprindelige position
- Luk døren
- Forstyr koden
- Før rammen op over koden

For at hænge mini-boksen op på væggen:

- Luk boksens dør op
- Anbring boksen på den ønskede overflade
- Brug et vaterpas for at kontrollere, at boksen er i lodret position
- Afmærk hvor hullerne til skruerne skal sidde på overfladen
- Tag boksen væk igen
- Bor hullerne
- Brug om nødvendigt en hammer til at placere forankringsanordningerne
- Anbring boksen, for skruerne ind og spænd dem fast
- Luk døren til rummet, forstyr koden og luk rammen over feltet med koden

Instruktioner:

Öppna luckan till kassaskåpet

- Avlägsna ramen som täcker kombinationslåset i nedåtgående riktning
- Ange koden (om kassaskåpet är nytt är koden 0-0-0-0)
- Tryck på öppningsknappen och drag för att öppna luckan

Stäng luckan

- Stäng luckan till kassaskåpet
- Blanda koden
- Lift upp ramen på nummerskivan

För att programmera en ny kod:

- Den ursprungliga koden är 0-0-0-0
- Öppna luckan till facket (se instruktionerna)
 - Flytta knappen "reset" till vänster och framåt
 - Knappa in din hemliga kod
 - Placera knappen "reset" i sitt ursprungliga läge
 - Stäng luckan
 - Blanda koden
 - Lift upp ramen på nummerskivan

Ohjeet:

Kaapin avaaminen

- Ota alas kooditaulun peittävä kehys
- Syötä koodi (jos kaappi on uusi, koodi on alun perin 0-0-0-0)
- Paina vapautuspainiketta ja avaa ovi vetämällä

Portin sulkeminen

- Sulje kaapin ovi
- Sekoita koodi
- Nosta uudelleen kooditaulun kehys

Uuden koodin ohjelmointi:

- Alkukoodi on 0-0-0-0
- Avaa lokeron ovi (katso ohjeet)
 - Siirrä nuppi "reset" vasempaan ja eteenpäin
 - Näppää salakoodisi
 - Aseta nuppi "reset" sen alkuasentoon
 - Sulje ovi
 - Sekoita koodi
 - Nosta kooditaulun kehys

Mini-kassakaapin seinään kiinnitys:

- Avaa kassakaapin ovi
- Aseta kaappi haluttuun pintaan
- Tarkista vesivaaka, että kaappi on pystysuorassa
- Merkitse porattavien ruuvireikien paikat
- Ota kaappi pois
- Poraa reiät
- Aseta tapauksen mukaan ankkurointivaruuste vasaraa käyttäen
- Aseta kassakaappi kohdalleen ja kiinnitä se ruuveilla
- Sulje osaston ovi, sekoita koodi ja sulje kehikko kooditaulun päälle

Instrukcje:

Otwieranie drzwiczek sejfu

- Przesunąć do dołu osłonę zabezpieczającą klawiaturę.
- Wprowadzić kombinację cyfr (jeśli sejf jest nowy, ustawionym fabrycznie kodem blokady jest 0-0-0-0).
- Naciśnąć przycisk odblokowania i pociągnąć drzwiczki w celu ich otwarcia.

Zamykanie drzwiczek sejfu

- Zamknąć drzwiczki sejfu.
- Wprowadzić kombinację cyfr.
- Nasunąć osłonę na klawiaturę.

Programowanie nowej kombinacji cyfr:

Ustawionym fabrycznie kodem blokady jest 0-0-0-0.

- Otworzyć drzwiczki przegrody (zapoznać się z instrukcjami).
- Przesunąć dźwignię „reset” w lewo i do przodu.
- Wprowadzić własną kombinację cyfr.
- Ustawić na nowo przełącznik „reset” w początkowym położeniu.
- Zamknąć drzwiczki.
- Wprowadzić kombinację cyfr.
- Nasunąć osłonę na klawiaturę.

Zamocowanie mini sejfu na ścianie

- Otworzyć drzwiczki sejfu.
- Umieścić sejf na wybranej powierzchni.
- Użyć poziomicy do sprawdzenia czy sejf jest ustawiony odpowiednio w pionie.
- Oznaczyć na powierzchni mocowania miejsce otworów na śruby.
- Zdjąć sejf.
- Wywiercić otwory.
- W razie konieczności użyć młotka do zainstalowania elementów mocujących.
- Ustawić sejf, włożyć śruby i przykręcić.
- Zamknąć drzwiczki przegrody, wprowadzić kod i nasunąć osłonę na klawiaturę.

Használata:

A páncélszekrény felakasztásához:

- Nyissa ki a páncélszekrény ajtaját.
- Elhelyezze a páncélszekrényt a kívántaszott felületre.
- Használjon egy vízszinteszt a páncélszekrény függőleges helyzetének ellenőrzéséhez.
- Állítsa be a lémezt, ami a számkombinációs zárt rejti.
- Ugyanolyan egy vízszinteszt a páncélszekrény függőleges helyzetének ellenőrzéséhez.
- Jelölje meg a felületen a csavarokhoz tartozó lyukak elhelyezkedését.
- Vegye le a páncélszekrényt.
- Fúrja ki a lyukakat.
- Ha szükséges, egy kalapács segítségével tegye helyükre a tartóhorgonyokat.
- Tegye a helyére a páncélszekrényt, a csavarokat tegye a lyukakba és szorítsa meg.
- Csukja be a széf ajtaját, állítsa a számkombinációt véletlenszerű állásba és zárja vissza a számkombinációt rejtő lémezt.

Új számkombináció beállításához:

- A számkombináció gyárilag 0-0-0-0-ra van állítva.
- Nyissa ki a széf ajtaját (az utasításokat követve).
 - Mozdítsa el a „reset” gombot balra és előre.
 - Állítsa be az Ön titkos számkombinációját.
 - Tolja vissza a „reset” gombot az eredeti állásba
 - Csukja be az ajtót.
 - Állítsa a számkombinációt véletlenszerű állásba.
 - Tolja vissza a számkombinációt rejtő lémezt.

A mini páncélszekrény a falra való felakasztásához:

- Nyissa ki a páncélszekrény ajtaját.
- Elhelyezze a páncélszekrényt a kívántaszott felületre.
- Használjon egy vízszinteszt a páncélszekrény függőleges helyzetének ellenőrzéséhez.
- Jelölje meg a felületen a csavarokhoz tartozó lyukak elhelyezkedését.
- Vegye le a páncélszekrényt.
- Fúrja ki a lyukakat.
- Ha szükséges, egy kalapács segítségével tegye helyükre a tartóhorgonyokat.
- Tegye a helyére a páncélszekrényt, a csavarokat tegye a lyukakba és szorítsa meg.
- Csukja be a széf ajtaját, állítsa a számkombinációt véletlenszerű állásba és zárja vissza a számkombinációt rejtő lémezt.

Pentru a suspenda miniseiful pe perete

- Deschideți în jos cadrul care acoperă cadrul combinației.
- Formați combinația (dacă seiful este nou, combinația este fixată la 0-0-0-0).
- Apăsăți butonul de eliberare și trageți pentru a deschide ușa.

Instrucțiuni:

Deschideți ușa seifului

- Deplasați în jos cadrul care acoperă cadrul combinației.
- Formați combinația (dacă seiful este nou, combinația este fixată la 0-0-0-0).
- Apăsăți butonul de eliberare și trageți pentru a deschide ușa.

Zavěšení miniaturního sejfu na zeď

- Otevřete dvířka sejfu.
- Umistěte sejf na žádaný povrch doritě.
- Použijte vodováhu, abyste se přesvědčili, zda je sejf přesně ve vertikální poloze.
- Poznačte si umístění otvorů na šrouby na povrchu.
- Sejměte sejf.
- Vyvrtejte otvory.
- V případě potřeby použijte k umístění závěsného zařízení klavido.
- Umistěte sejf do žádoucí polohy, vložte šrouby a utáhněte je.
- Zavřete dvířka příhradky, změňte kombinaci a zavřete rámeček na číselniku.

Правила пользования:

Чтобы открыть дверцу сейфа

- Опустите рамку, которая закрывает шифровальное устройство.
- Наберите шифр (в новом сейфе установлен шифр 0-0-0-0).
- Нажмите на кнопку и потяните дверцу, чтобы открыть ее.

Тalimatlar:

Kasanın kapağını açmak

- Şifre kadranını kaplayan çerçeveyi indirin.
- Şifreyi girin (kasa yeni ise, şifre 0-0-0-0 olarak düzenlenmiştir).
- Açma düğmesine basın ve kaptı açmak için çekin.
- Bölmenin kapağını kapatın, şifreyi karıştırın ve çerçeveyi yeniden kadran üzerine kapatın.

Uyar:

- Şifre karıştırılmadığı sürece kasa açık kalabilir.
- Kötü hava koşullarına karşı dayanıklılığı arttırmak ve kadranları gizlemek için çerçeveyi kapalı bırakın.

ご使用方法:

金庫の扉を開けます

- コードダイヤルをおおうカバーを降ろします。
- コード番号を押します(新しい金庫のコード番号は0-0-0-0です)
- 開放ボタンを押し、扉を引いて開けます。

扉を閉じます

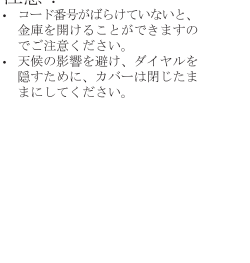
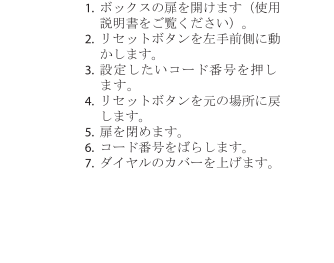
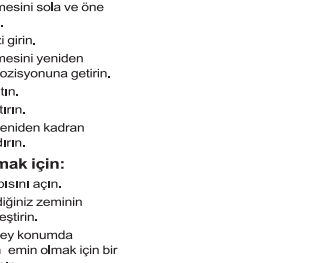
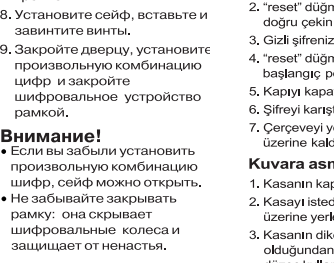
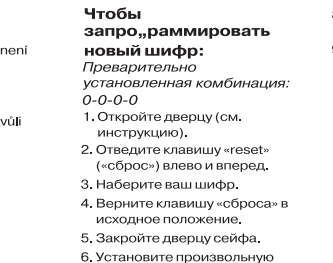
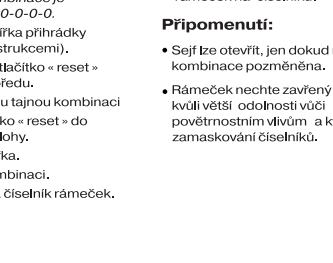
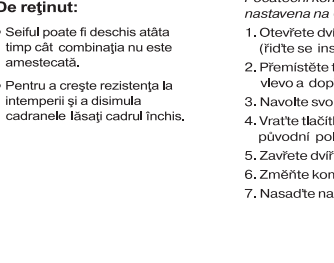
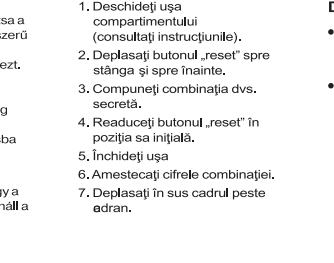
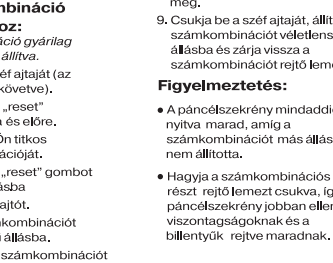
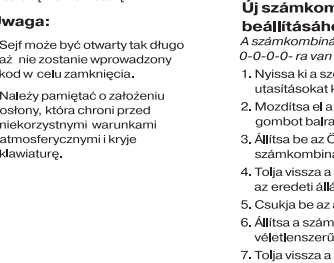
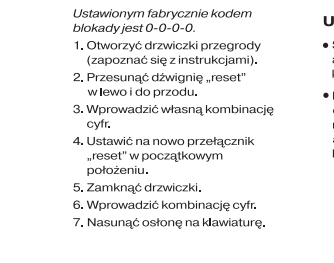
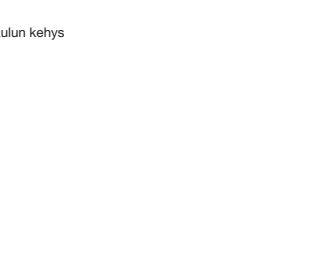
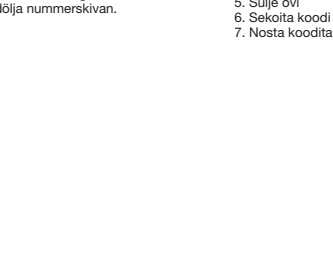
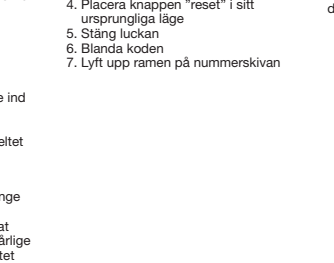
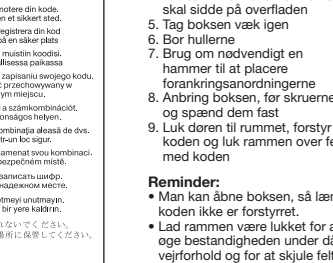
- 金庫の扉を閉めます。
- コード番号をばらばらにします。
- ダイヤル上にカバーを上げます。

新しくコード番号をプログラムする場合:

- ボックスの扉を開けます(使用説明書をご覧ください)
- リセットボタンを左手前側に動かします。
- 設定したいコード番号を押します。
- リセットボタンを元の場所に戻します。
- 扉を閉めます。
- コード番号をばらばらにします。
- ダイヤルのカバーを上げます。

注意:

- コード番号がばらけていないと、金庫を開けることができますのでご注意ください。
- 天候の影響を避け、ダイヤルを隠すために、カバーは閉じたままにしてください。



© 2017 Master Lock Company LLC
www.masterlock.com
Master Lock Europe
92200 Neuilly-sur-Seine

France
ml@master-lock.fr
UK & Ireland:
sales_uk@mlock.com
Marque déposée